



ประกาศบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์  
เรื่อง แนวปฏิบัติในการประเมินทักษะทางภาษาต่างประเทศของนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา

โดยที่ระเบียบมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ว่าด้วยการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. 2549 ข้อ 42.5 กำหนดให้มีการสอบเทียบความรู้ความสามารถภาษาต่างประเทศของนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา และโดยมติที่ประชุมคณะกรรมการประจำบัณฑิตวิทยาลัยในคราวประชุมครั้งที่ 10/2552 เมื่อวันที่ 26 พฤศจิกายน 2552 เห็นชอบให้กำหนดแนวปฏิบัติในการประเมินทักษะทางภาษาต่างประเทศของนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ดังนี้

ข้อ 1 ให้ยกเลิกประกาศบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เรื่อง แนวปฏิบัติในการสอบความรู้ภาษาต่างประเทศของนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ฉบับลงวันที่ 20 ธันวาคม 2550

ข้อ 2 ให้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศที่ใช้ประเมิน

ข้อ 3 กรณีเป็นนักศึกษาที่เข้าเรียนในหลักสูตรที่มีรายวิชาภาษาอังกฤษรวมอยู่ในหลักสูตรแล้ว จะได้รับการยกเว้นไม่ต้องสอบความรู้ภาษาอังกฤษ

ข้อ 4 การสอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษระดับปริญญาโทให้ใช้เกณฑ์ใดเกณฑ์หนึ่ง ดังนี้

- 4.1 สอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษโดยใช้ข้อสอบ “PSU-Graduate English Test (PSU-GET)” ซึ่งจัดสอบโดยคณะศิลปศาสตร์ หรือ
- 4.2 สอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษซึ่งจัดสอบโดยคณะกรรมการบริการและการท่องเที่ยว หรือ คณะวิทยาศาสตร์ วิทยาเขตภูเก็ต หรือ
- 4.3 ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษจำนวน 1 วิชา รวม 3 หน่วยกิตและสอบผ่านได้สัญลักษณ์ S และอาจมีเงื่อนไขเพิ่มเติมนอกเหนือจากนี้ ทั้งนี้ขึ้นกับแต่ละหลักสูตรกำหนด ดังรายวิชาต่อไปนี้

วิทยาเขตหาดใหญ่

- วิชา 890-901 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา (หลักสูตรพิเศษ) จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต จัดสอนโดยคณะศิลปศาสตร์

ทั้งนี้ ผู้ที่จะลงทะเบียนเรียนรายวิชาดังกล่าวได้จะต้องทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษ PSU-GET มาแล้วไม่น้อยกว่า 1 ครั้ง หรือ

วิทยาเขตปัตตานี

- วิชา 417-501 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 1 จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต หรือ
- วิชา 417-502 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 2 จำนวน 3(3-0-0) หน่วยกิต จัดสอนโดยคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ หรือ

วิทยาเขตภูเก็ต

- วิชา 811-501 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 1 จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต จัดสอนโดยคณะกรรมการบริการและการท่องเที่ยว หรือ คณะวิทยาศาสตร์ หรือ

- 4.4 ผลการสอบความรู้ภาษาอังกฤษจากสถาบันอื่นที่บัณฑิตวิทยาลัยรับรองและสอบมาแล้วไม่เกิน 2 ปี ณ วันเข้าศึกษา ได้แก่

- TOEFL (Paper Based) ไม่ต่ำกว่า 450 คะแนน หรือ
- TOEFL (Computer Based) ไม่ต่ำกว่า 133 คะแนน หรือ
- TOEFL (Internet Based) ไม่ต่ำกว่า 45 คะแนน หรือ
- IELTS ไม่ต่ำกว่า 4.5 คะแนน หรือ
- CU-TEP เทียบเท่า TOEFL ไม่ต่ำกว่า 450 คะแนน

ข้อ 5 ระดับปริญญาโทหลักสูตรนานาชาติและระดับปริญญาเอก

- 5.1 สอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษที่จัดสอบโดยคณะศิลปศาสตร์และได้คะแนนถัวเฉลี่ยทั้ง 3 ทักษะ ไม่ต่ำกว่า 60% หรือคณะกรรมการบริการและการท่องเที่ยว หรือ คณะวิทยาศาสตร์ วิทยาเขตภูเก็ต และได้คะแนนถัวเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 65% หรือ
- 5.2 สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาเอกที่สอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษ (PSU-GET) เฉพาะบางทักษะ และต้องการเสริมสร้างและพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษที่ไม่ชำนาญ สามารถลงทะเบียนเรียน รายวิชาภาษาอังกฤษจำนวน 1 วิชา รวม 4 หน่วยกิต โดยสอบรายวิชาในทักษะนั้นๆ และให้นำ ผลการสอบมายื่นที่บัณฑิตวิทยาลัยเพื่อนำผลการสอบวิชานั้นๆ มาพิจารณาร่วมกับคะแนนเฉลี่ย ของการสอบความรู้ความสามารถภาษาอังกฤษ (PSU-GET) โดยมีรายวิชาและแนวปฏิบัติ ดังนี้
- 5.2.1 รายวิชาภาษาอังกฤษสำหรับระดับปริญญาเอก มีดังนี้
- วิทยาเขตหาดใหญ่
- วิชา 890-902 ภาษาอังกฤษเชิงวิชาการสำหรับดุษฎีบัณฑิต จำนวน 4(4-0-8) หน่วยกิต เปิดสอนโดยคณะศิลปศาสตร์ หรือ
- วิทยาเขตปัตตานี
- วิชา 417-601 ภาษาอังกฤษเชิงวิชาการสำหรับนักศึกษาดุษฎีบัณฑิต จำนวน 4(4-0-8) หน่วยกิต เปิดสอนโดยคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สำหรับวิชา 417-601 อาจมีข้อกำหนดการลงทะเบียนเรียนเพิ่มเติมนอกเหนือจากนี้ ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์กำหนด
- 5.2.2 นักศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโทและเข้าศึกษาระดับปริญญาเอก จะต้องสอบ PSU-GET มาแล้วอย่างน้อย 2 ครั้ง ภายใน 2 ปีแรกที่เข้าศึกษา โดยได้คะแนนถัวเฉลี่ย ทั้ง 3 ทักษะน้อยกว่า 60% และจะต้องได้คะแนนทักษะใดทักษะหนึ่งไม่น้อยกว่า 60% จึงจะสามารถลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษตามข้อ 5.2.1 ได้
- 5.2.3 นักศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีและเข้าศึกษาระดับปริญญาเอก จะต้องสอบ PSU-GET มาแล้วอย่างน้อย 3 ครั้ง ภายใน 3 ปีแรกที่เข้าศึกษา โดยได้คะแนนถัวเฉลี่ย ทั้ง 3 ทักษะน้อยกว่า 60% และจะต้องได้คะแนนทักษะใดทักษะหนึ่งไม่น้อยกว่า 60% จึงจะสามารถลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษตามข้อ 5.2.1 ได้
- 5.2.4 สำหรับนักศึกษาปริญญาเอกที่สอบวัดความรู้ความสามารถภาษาอังกฤษ (PSU-GET) มากกว่า 3 ครั้งขึ้นไป และมีผลคะแนนทุกทักษะต่ำกว่า 60% ประสงค์จะลงทะเบียนเรียน รายวิชาตามข้อ 5.2.1 เพื่อพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษนั้น ให้อยู่ในดุลยพินิจของ บัณฑิตวิทยาลัยเป็นรายๆ ไป และการลงทะเบียนเรียนรายวิชาดังกล่าวไม่สามารถ ทดแทนการสอบ PSU-GET ได้ นักศึกษาจะต้องดำเนินการสมัครสอบ PSU-GET จนกว่าจะได้คะแนนถัวเฉลี่ยทั้ง 3 ทักษะไม่ต่ำกว่า 60%
- 5.2.5 เมื่อนักศึกษาลงทะเบียนเรียนรายวิชาใดวิชาหนึ่งตามข้อ 5.2.1 โดยได้รับผลการประเมิน การเรียนเป็นสัญลักษณ์ “S” แล้ว และนำผลการประเมินดังกล่าวมายื่นการขอพิจารณา ร่วมกับคะแนนเฉลี่ยของการสอบ PSU-GET ที่บัณฑิตวิทยาลัย และหากบัณฑิตวิทยาลัย พิจารณาแล้วเห็นว่า นักศึกษายังมีความรู้ความสามารถภาษาอังกฤษไม่เพียงพอและ ไม่นุ่มนวลให้เป็นผู้ผ่านความรู้ความสามารถภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่บัณฑิตวิทยาลัย กำหนด นักศึกษาจะต้องดำเนินการสมัครสอบวัดความรู้ความสามารถภาษาอังกฤษ (PSU-GET) จนกว่าจะได้คะแนนถัวเฉลี่ยทั้ง 3 ทักษะไม่ต่ำกว่า 60% ซึ่งบัณฑิตวิทยาลัย มีแนวทางการประเมินทักษะทางภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาปริญญาเอกที่อยู่ในกรณี ดังกล่าว (รายละเอียดตามเอกสารแนบท้ายประกาศฯ)


- 5.3 นักศึกษาปริญญาโทหลักสูตรนานาชาติสามารถลงทะเบียนเรียนรายวิชาตามข้อ 5.2.1 ได้ โดยให้ใช้แนวปฏิบัติเช่นเดียวกับข้อ 5.2.3 และ 5.2.5
- 5.4 สำหรับระดับปริญญาโทหลักสูตรนานาชาติ วิทยาเขตภูเก็ต อาจลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษ จำนวน 2 วิชารวม 6 หน่วยกิตและสอบผ่านได้สัญลักษณ์ S ดังรายวิชาต่อไปนี้
- วิชา 811-501 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 1 จำนวน 3(2-3-4) หน่วยกิต และ
  - วิชา 811-502 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 2 จำนวน 3(2-3-4) หน่วยกิต หรือ
- 5.5 ผลการสอบความรู้ภาษาอังกฤษจากสถาบันอื่นที่บัณฑิตวิทยาลัยรับรองและ สอบมาแล้วไม่เกิน 2 ปี ณ วันเข้าศึกษา ได้แก่
- TOEFL (Paper Based) ไม่ต่ำกว่า 500 คะแนน หรือ
  - TOEFL (Computer Based) ไม่ต่ำกว่า 173 คะแนน หรือ
  - TOEFL (Internet Based) ไม่ต่ำกว่า 61 คะแนน หรือ
  - IELTS ไม่ต่ำกว่า 5.5 คะแนน หรือ
  - CU-TEP เทียบเท่า TOEFL ไม่ต่ำกว่า 500 คะแนน

ข้อ 6 กรณีที่ได้ผลคะแนนนอกเหนือจากที่กำหนดในข้อ 4 และข้อ 5 หรือเป็นผู้ที่สำเร็จการศึกษาจากสถาบัน การศึกษาต่างประเทศ และมีหลักฐานประกอบว่ามีความรู้ภาษาอังกฤษเพียงพอ ให้อยู่ในดุลยพินิจของบัณฑิตวิทยาลัย ซึ่งจะ พิจารณาเป็นรายๆ ไป

ข้อ 7 นักศึกษาที่ประสงค์จะใช้ผลการสอบจากสถาบันที่บัณฑิตวิทยาลัยรับรองมาตรฐานมาเทียบเท่า การผ่านความรู้ภาษาอังกฤษ สามารถยื่นคำร้องผ่านอาจารย์ที่ปรึกษา พร้อมทั้งแนบใบรับรองมาตรฐานและเสนอ บัณฑิตวิทยาลัยพิจารณาเทียบเท่า

ทั้งนี้ ให้มีผลบังคับใช้กับนักศึกษาทุกชั้นปี ตั้งแต่ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2552 เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ 8 S.A. 2552

  
(รองศาสตราจารย์ ดร.เกริกชัย ทองหนู)  
คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

## แนวทางการประเมินทักษะทางภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาปริญญาเอกในกรณีตามข้อ 5.2.5

1. บัณฑิตวิทยาลัยใช้ผลการสอบ PSU-GET ตลอดจนรวมถึงผลการสอบอื่นๆ ที่เทียบเท่า TOEFL ตามข้อ 5.5 ซึ่งนำมาเทียบคะแนนให้เท่ากับคะแนนการสอบ PSU-GET พิจารณาร่วมกับผลการเรียนรายวิชาในข้อ 5.2.1 โดยนำผลการสอบ PSU-GET ที่นักศึกษาได้คะแนนสูงสุด ทั้ง 3 ทักษะ มาถ่วงเฉลี่ยร่วมกับผลการเรียนรายวิชาในข้อ 5.2.1 ทั้ง 3 ทักษะ มาทำการพิสูจน์ทางสถิติที่ระดับความเชื่อมั่นร้อยละ 90 ว่า นักศึกษามีทักษะทางด้านภาษาอังกฤษสูงกว่าเกณฑ์มาตรฐานทักษะภาษาอังกฤษของระดับปริญญาโท (ผลคะแนน PSU-GET ที่ระดับคะแนน 50%) จึงถือว่านักศึกษาผ่านเกณฑ์

2. หากผลการพิสูจน์ทางสถิติของนักศึกษาไม่ผ่านข้อกำหนดในข้อ 1 นักศึกษาจะต้องได้รับการประเมินอีกครั้งหนึ่ง โดยบัณฑิตวิทยาลัยได้เชิญคณะกรรมการจำนวน 3-4 ท่านที่มีความรู้ความสามารถทางด้านภาษาอังกฤษมาเป็นคณะกรรมการประเมินนักศึกษาเป็นรายๆ ไป และมีอาจารย์ที่ปรึกษาของนักศึกษารายนั้นๆ ร่วมเข้าฟังการประเมิน ซึ่งการประเมินในกรณีนี้ประกอบด้วย

2.1 ทักษะการเขียน (Writing skill)

2.2 ทักษะการอ่าน (Reading skill)

2.3 ทักษะการสื่อสาร (Communication skill)

ซึ่งคณะกรรมการจะร่วมกันพิจารณาทักษะทางด้านภาษาอังกฤษทั้ง 3 ทักษะข้างต้นของนักศึกษา โดยใช้ความเห็นของคณะกรรมการเกินกึ่งหนึ่งเป็นเกณฑ์ตัดสินการประเมินระหว่าง “ผ่าน” กับ “ไม่ผ่าน”

3. หากนักศึกษายังไม่สามารถผ่านเกณฑ์ในข้อ 2 นักศึกษาจะต้องสอบ PSU-GET อีกครั้งหนึ่ง และต้องได้ระดับคะแนนถ่วงเฉลี่ยทั้ง 3 ทักษะไม่ต่ำกว่าร้อยละ 60 หรือนำผลการสอบ PSU-GET มายื่นให้บัณฑิตวิทยาลัยพิจารณาตามเกณฑ์ข้อ 1 อย่างใดอย่างหนึ่งต่อไป